

**LE QUARTIER DURABLE  
PREND VIE !**



**PHARMACIE DE SAINT-GERMAIN**  
Catherine Chambonnet

Une équipe à votre écoute  
Livraison à domicile

Location et vente de matériel médical  
Orthopédie - Homéopathie - Phytothérapie  
Produits vétérinaires

1 rue du Soleil Levant - 43700 ST-GERMAIN-LAPRADE - Tél. 04 71 03 02 28

**BROG**  
Travaux Routiers

- Enrobé à chaud / Enduits
- Terrassement
- Béton désactivé
- Pose de bordures, pavés, dalles
- Réseaux humides / secs
- VRD

TÉL. : 04 71 00 45 45 • [contact@broctr.fr](mailto:contact@broctr.fr)  
10 ZA LACHAMP - 43260 ST-PIERRE-EYNAC

**PIZZA MANIA**

Tous les samedis et dimanches de 18h à 21h

Réservation dès 17h30  
**07 86 01 24 00**

4 route des 3 Fontaines Marnhac  
43700 ST-GERMAIN-LAPRADE

DEPUIS 1998  
**FOUNTAIN VELAY**  
PARTENAIRE BOISSONS MULTIMARQUE  
POUR LES ENTREPRISES & PROFESSIONNELS  
SUR LE 15, 43, 48

**FOUNTAIN**  
FOURNISSEUR DE BONNE HUMEUR

Tél. 04 71 03 59 54  
E-mail : [fountain.velay@orange.fr](mailto:fountain.velay@orange.fr) - [www.fountain.fr](http://www.fountain.fr)  
7, rue du Soleil Levant - 43700 Saint-Germain-Laprade

**Oléon Motoculture**

ZA Est Rue Croix St Isidore  
43100 BRIOUDE  
Tél. 04 71 50 10 07

Rue J.B Lamarck - ZA Bombe  
43700 ST-GERMAIN-LAPRADE  
Tél. 04 71 06 64 20

Bientôt !  
(anciennement Ets Vidal)  
ZA Nolhac  
43350 SAINT-PAULIEN

**Bricopro** Votre magasin, vos outils, votre savoir  
**univert** Matériel de Parcs et Jardins  
**SCAR**

**altipac**  
GÉOTHERMIE

**ALTIPAC GEOTHERMIE**

Z.I. Blavozy/St Germain  
643 rue Jean Baptiste Lamarck  
43700 ST GERMAIN-LAPRADE  
Tél. : 04 71 01 40 15

E-mail : [contact@altipac-geothermie.fr](mailto:contact@altipac-geothermie.fr) - [www.altipac-geothermie.fr](http://www.altipac-geothermie.fr)

**chapis solaire**  
autoconsommation/aérovoltaïque  
photovoltaïque

Sarl CHAPUIS électricité - ZA 43260 Lantriac  
Tél. : 06 80 62 34 89 - [chapuselectricite@orange.fr](mailto:chapuselectricite@orange.fr)

**Proxi**

**Livraison à domicile**  
Saint Germain Laprade - 04 71 03 50 69

**Auvergne ASCENSEURS**

ASCENSEURS privés & publics  
MONTE CHARGES / MONTE ESCALIERS  
PORTES PIÉTONNES

249, av. Blaise-Pascal - ZI de Bombes  
43700 ST-GERMAIN-LAPRADE  
[contact@auvergne-ascenseurs.fr](mailto:contact@auvergne-ascenseurs.fr) / 04 71 57 53 69  
[www.auvergne-ascenseurs.fr](http://www.auvergne-ascenseurs.fr)

**SARL GILLETT.com**  
SLANETRAC

Matériel T.P et Agricole

Tél. 04 71 08 06 80 - 06 78 63 88 21 - [materiel@sarlgillett.com](mailto:materiel@sarlgillett.com)  
Les Pandraux - 43700 Saint-Germain-Laprade

Pour vous accompagner dans tous vos projets d'impression

**auraprint-x**  
SCOP - SOLUTIONS

04 71 65 14 76 • [auraprint-x.fr](http://auraprint-x.fr)

5, impasse des dépôts - ZA La Guide 43200 Yssingaux

PEFC  
IMPRIM'VERT®  
La Région Auvergne-Rhône-Alpes

**CIM INFORMATIQUE**  
AVA6 GROUP

Une équipe de 35 personnes à vos côtés depuis 25 ans  
Des services informatiques adaptés à votre organisation

[www.cim-informatique.com](http://www.cim-informatique.com) • [cim@cim-informatique.com](mailto:cim@cim-informatique.com) • 04 71 04 23 23  
Le Puy en Velay et Monistrol sur Loire

# SOMMAIRE

Édito du Maire .....	p. 3
Infos pratiques .....	p. 4
État-civil.....	p. 5
Rétrospective.....	p. 6 à 11
Travaux .....	p. 12-13
Solidarité / CCAS .....	p. 14-15
Urbanisme / Travaux .....	p. 14-15
Zoom sur le centre culturel	p. 16 à 18
Un couple de centenaires .....	p. 19
Finances .....	p. 20
Environnement / Sécurité	
Qualité de vie .....	p. 21
Sivom .....	p. 22-23
Ecoles .....	p. 24
A l'honneur .....	p. 25
Libre expression.....	p. 26
Calendrier manifestations	p. 27 à 29
Randonnez à St-Germain .....	p. 31



Retrouvez l'actualité de votre commune sur  
[stgermainlaprade.free.fr](http://stgermainlaprade.free.fr)

**—Saint—  
Germain  
Laprade**  
au  des équilibres

## Bulletin municipal Saint-Germain-Laprade

Directeur de la publication : Guy Chapelle

Rédaction - Diffusion : Mairie de Saint-Germain-Laprade  
Tél. : 04 71 03 00 77

Coordination, photos et relecture : Marie-Claude Béal,  
Mireille Defay, Odile Defay, Françoise Guillot, Adrienne Wierzbza  
et Jean-Christophe Vera.

Conception - Mise en page - Edition - Régie publicitaire :

EXCEPTO - 16 Bd Président Bertrand - 43000 Le Puy-en-Velay  
Tél. : 04 71 09 77 85 - [www.excepto.fr](http://www.excepto.fr)

Impression : Auraprint-X - Yssingeaux

Imprimé sur papier PEFC par une imprimerie labellisée Imprim'Vert.

Reproduction interdite - Dépôt légal à parution. L'éditeur décline toute responsabilité pouvant  
résulter des erreurs qui, malgré les soins apportés à la rédaction auraient pu se produire.



Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. / [pefc-france.org](http://pefc-france.org)



## ÉDITO DU MAIRE



## Saint-Germain-Laprade, commune accueillante !

« **U**n sourire coûte moins cher que l'électricité, mais  
donne autant de lumière ; c'est quand chacun de nous  
attend que l'autre commence qu'il ne se passe rien ».

Ces paroles de l'Abbé Pierre résonnent encore aujourd'hui où  
notre monde a toujours besoin de se mobiliser en faveur de la  
paix, du développement durable et des droits humains. Cela  
passe par le vivre ensemble et l'acceptation de l'autre tel qu'il  
est, quelles que soient sa nationalité, son origine, sa culture, sa  
religion.

Le vivre ensemble, la solidarité, sont des valeurs qui n'ont pas  
de parti, mais tout simplement un état d'esprit essentiel pour  
accueillir l'autre, vivre en démocratie et donc en liberté.

Accueillante, notre commune l'est, avec l'augmentation de  
l'activité économique, la construction de logements sur ses  
trois bassins de vie autour de ses écoles, avec le maintien de  
ses commerces de proximité, avec le soutien de sa population.

Notre commune le sait depuis longtemps, une des manières de  
transmettre ces valeurs réside dans le jeu. En effet, à la maison,  
au complexe sportif, dans les diverses activités proposées  
avec les jeunes du Comité des fêtes, pendant les vacances  
et les mercredis dans le projet éducatif du centre de loisirs,  
à l'école avec les enseignantes en lien avec des partenaires  
comme l'Association Pour Adultes et Jeunes Handicapés, le jeu  
prend toute sa place.

En 2024, la France accueille le monde avec les jeux olympiques  
et paralympiques de fin juillet à début septembre.

En 2024, Saint-Germain-Laprade accueille toutes les  
communes en lien avec la Communauté d'agglomération du  
Puy-en-Velay avec la Fête mondiale du jeu le 1<sup>er</sup> juin prochain.

Comme nous, prenez-vous au jeu : accueillez la nouvelle  
année avec joie en participant, chacun à votre niveau, au vivre  
ensemble dans la commune.

Avec une pensée particulière pour ceux qui souffrent d'une  
maladie, d'une séparation, de la précarité, de la solitude, toute  
l'équipe municipale se joint à moi pour vous souhaiter à toutes  
et tous, une bonne santé et une bonne année 2024 pleine  
d'espérance !

Guy CHAPELLE,  
Maire

## • SERVICES MUNICIPAUX •

### ■ MAIRIE

1 place de la Mairie  
43700 St-Germain-Laprade  
Tél. 04 71 03 00 77  
secretariat@saintgermainlaprade.fr

#### **Horaires d'ouverture au public :**

- Lundi : 14h - 18h
- Mardi : 9h - 12h et 14h - 18h
- Mercredi : 9h - 12h et 14h - 17h
- Jeudi : 9h - 12h  
Fermé l'après-midi
- Vendredi : 9h - 17h en continu
- Samedi matin : 10h - 12h :  
permanence tenue par les élus.

### ■ RESTAURANT MUNICIPAL

Réservation repas pour particulier  
Tél. : 04 71 03 00 77

### ■ SIVOM

Tél. : 04 71 03 43 63  
contact@sivom.org

### ■ CCAS (Centre Communal d'Action Sociale)

1, place du Souvenir  
43700 Saint-Germain-Laprade  
Tél. : 04 71 03 00 77  
Permanence le mercredi de 9h30 à 11h45 et sur rendez-vous.

### ■ CENTRE CULTUREL

2, rue du Soleil Levant  
43700 Saint-Germain-Laprade  
Tél. : 04 71 03 59 22  
centreculturel@saintgermainlaprade.fr

#### **Horaires d'ouverture au public :**

- Lundi : 13h30 - 18h
- Du mardi au vendredi : 9h - 12h et 13h30 - 18h



### ■ COMPLEXE SPORTIF

Gardien du complexe  
Tél. : 04 71 03 09 27  
ou 06 08 35 98 38  
Renseignements, réservations  
au Centre culturel

### ■ MÉDIATHÈQUE

2, rue du Soleil Levant,  
43700 Saint-Germain-Laprade  
Tél. : 04 71 03 56 70  
mediatheque@saintgermainlaprade.fr

#### **Horaires d'ouverture au public :**

- Lundi : 9h - 12h
- Mardi : 15h30 - 18h30
- Mercredi : 9h - 12h et 15h30 - 18h30
- Vendredi : 15h30 - 18h30
- Dimanche : 10h30 - 12h

## DEVENEZ CORRESPONDANT DE PRESSE !



L'Éveil et La Tribune  
cherchent des correspon-  
dants de presse sur le secteur  
de St-Germain-Laprade.  
Si vous êtes intéressés, merci  
de vous adresser au centre  
culturel qui fera suivre.

## • MÉDICAL, PARAMÉDICAL, SOCIAL •

### ■ CABINET MÉDICAL

3 rue du Soleil Levant  
43700 St-Germain-Laprade  
Tél. : 04 71 03 50 31

### ■ PHARMACIE :

Dr CHAMBONNET  
1 rue du Soleil Levant  
43700 Saint-Germain-Laprade  
Tél. : 04 71 03 02 28

### ■ OSTÉOPATHE :

M. CHEVALIER  
3a rue du Soleil Levant  
43700 Saint-Germain-Laprade  
Tél. : 06 05 10 78 40

### ■ INFIRMIERS À DOMICILE

Mme BOUSSIT, M. MERLE,  
M. COURBET, Mme ESQUIS  
3 rue du Soleil Levant,  
43700 Saint-Germain-Laprade  
Tél. : 04 71 03 51 97

### ■ KINÉSITHÉRAPEUTE :

M. MASSENET BREAT  
3 rue du Soleil Levant  
43700 Saint-Germain-Laprade  
Tél. : 04 71 03 36 15

### ■ DENTISTE : Dr MEGE

3 passage du Presbytère  
43700 St-Germain-Laprade  
Tél. : 04 71 03 50 64

### ■ OPHTALMOLOGISTE :

Dr MERCADAL  
4 impasse du Planet  
43700 Saint-Germain-Laprade  
Tél. : 09 88 35 98 94

### ■ ORTHOPHONISTES :

5, rue du Soleil Levant  
43700 Saint-Germain-Laprade  
Tél. : 04 43 07 32 74

### ■ ASSISTANTE SOCIALE :

Mme COIN  
Permanences les mardis matin des  
semaines paires, à partir de 8h15  
1, place de l'Eglise  
43700 Saint-Germain-Laprade  
Tél. : 04 71 07 44 09 pour RDV  
Tél. : 04 71 03 00 77 mairie



## • SERVICES DIVERS •

### ■ DECHETTERIE

Zone Industrielle  
43700 Saint-Germain-Laprade  
Tél. : 04 71 03 55 00  
Ouverture du lundi au samedi :  
9h30 - 12h et 14h - 17h  
Le dimanche : 9h - 12h

### ■ LA POSTE

place de l'Europe  
43700 Saint-Germain-Laprade  
Heures d'ouverture :  
du lundi au vendredi 9h - 12h  
et 14h30 - 16h30  
Départ du courrier à 15h30

### ■ COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION

16, place de la Libération  
B.P. 50085  
43003 Le Puy-en-Velay  
Tél. : 04 71 04 37 00  
contact@agglo-lepuyenvelay.fr



## NAISSANCES .....

MAUGER Marin, Edouard, Mauger .....	26 janvier 2023
COURTUAT Sacha, Philibert .....	24 février 2023
SARGES Zya, Inès, Tiana .....	8 mars 2023
SAURON Cléa .....	20 mars 2023
JOUBE Marius .....	22 mars 2023
MALLET Enzo .....	22 mars 2023
ROCHE Théa .....	27 mars 2023
GLAUMOT Céleste, Simone .....	5 mai 2023
NICOLAS Lou, Maëlys .....	19 mai 2023
PERRIN Emmy .....	21 mai 2023
DE RORTHAYS Théodore, Marie, Arthaud .....	22 mai 2023
BONNEFOY Mattia, Sacha .....	31 mai 2023
DEMARS Isaïa .....	10 juin 2023
GOURE Maël, Dean, Clément .....	12 juin 2023
DESMARIS Ezio .....	15 juin 2023
SABATIER Camille, Margot .....	19 juin 2023
RIFFARD Sacha, Isidore .....	29 juin 2023
AVIT Aloïs, Thyam .....	1 <sup>er</sup> juillet 2023
JONNARD Arthur, Philippe, Marius .....	2 juillet 2023
VIGNAL Naël .....	7 juillet 2023
ROCHE Jules .....	9 juillet 2023
LIVRINOIS Eden, Pierre, André .....	22 août 2023
TEYSSONNEIRE Jeanne, Inès .....	6 septembre 2023
BOTELHO Juliette .....	19 septembre 2023
ALMEIDA Noah, Fernando .....	8 octobre 2023
ZIDI Naël .....	14 octobre 2023
WISNIEWSKI Aubin .....	15 octobre 2023
NOUET Abel .....	26 novembre 2023
BIAY Emna .....	29 novembre 2023
CHAUWARD Romane, Emma, Isabelle .....	3 décembre 2023
CHAPEL Johan .....	4 décembre 2023
CATTANEO Léo, Arthur, Régis .....	10 décembre 2023
DEVIDAL Tiago .....	17 décembre 2023

## PACS .....

MAZET Gérard et DEHU Isabelle, Valérie .....	10/02/2023
TERRISSE Lucie et ABATIER-GOUY Steven ..	27/02/2023
VINCENT Davy et BERTRANDY Charlotte .....	12/05/2023
TEYSSONNEIRE Jordan et THIOUET Camille, Louise .....	01/06/2023
CHABRIER Marine et ROCHE Baptiste, Jacques .....	13/06/2023
RANQUE Anne-Laure et ROUX Pauline .....	29/06/2023
VIGOUROUX Violaine et PEYRARD Damien ..	21/07/2023
RICHARD Manon, Céline, Elsa et BORELLY Alban, Julien .....	30/10/2023
POULY Clément et BONCOMPAIN Manon .....	03/11/2023
DURST Marguerite et BRUN Sébastien .....	17/11/2023
GARNIER Augustin, Daniel et VEYSSEYRE Daria .....	27/11/2023
PEULEMEULLE Elodie, Marie-France et AJINA Amor .....	28/11/2023

## MARIAGES .....

BESSON Aurélie, Marceline et DUTEMPS François .....	17 juin 2023
DOUTRE Cynthia, Martine, Jennifer et MASCLAUX Jonathan, Jean-Baptiste .....	23 juin 2023
DIODONNAT Julien et LECOMTE Alexandra .....	24 juin 2023
DUMAS David et EXBRAYAT Flora .....	15 juillet 2023
DAVID Alexandre Thierry et QUINTIN Florence Lucie .....	22 juillet 2023
DUPONT Jean-François et SCHELL Valérie, Marie-Christine .....	26 août 2023
SANOULLIER Emeline, Raphaëlle, Marie et SARRAZIN Jean-François .....	9 septembre 2023
DA CRUZ Angela et FLOUVAT Alexis, William .....	16 septembre 2023
COSTANZO Robert et ROCHETTE Sandrine .....	30 septembre 2023
CHASSIN Stéphane, Noël, Didier et VILLARD Laure .....	21 octobre 2023

## DÉCÈS .....

PORTALIER Maurice, Denis .....	24 janvier 2023
AGUIAR Artur .....	14 mars 2023
ROBIN Yvon, Henri .....	15 mars 2023
THOMASSON Joseph, Charles, Pierre .....	13 avril 2023
HUGON Annie, Lucette .....	17 août 2023
GIBERT Daniel Auguste .....	14 novembre 2023
CHAPON Corinne, Marie-Andrée épouse CAMPINHO LEMOS .....	8 décembre 2023

## TRANSCRIPTIONS DE DÉCÈS .....

PEYRONNET Mathilde, Marie-Josèphe épouse FAUX .....	1 <sup>er</sup> janvier 2023
MIALON Michel, Louis .....	30 janvier 2023
GALLIEN André, Elie .....	15 février 2023
GIBERT Josette, Marcelle veuve ROUX .....	25 février 2023
GARNIER Jean Noël Eugène .....	25 avril 2023
ARNAUD Anna, Hélène veuve JAMOND .....	8 mai 2023
ALLIROL Pierre .....	25 mai 2023
RODDE Christine épouse FALGON .....	15 juillet 2023
MOUILHADE Jean-Paul, Louis .....	11 août 2023
HILLAIRE Colette veuve MARTIN .....	19 août 2023
POULY Jean-Louis .....	23 septembre 2023
ROUSSET Christian, Jean-Louis .....	2 octobre 2023
FAVIER Peggy .....	26 octobre 2023
CHAPELLE Joseph, Camille .....	3 novembre 2023



Présentation des vœux 2023  
à la salle polyvalente rénovée



SLT : Merci  
à Jean-Paul Galisson !  
Un nouveau président pour SLT :  
Benjamin Albouy-Kissi



Rencontre autour d'un café  
à la médiathèque



Galette et milonga  
par le Tango Volcanique du Velay



A.G. des anciens combattants  
et veuves de Guerre



Carnaval  
organisé par  
le centre culturel  
et le SIVOM



Projection du film  
« Ardéchois paysans montagnards »  
de B. Peyrol



« Une Rose, un Espoir »  
avec les motards,  
au profit de la lutte contre le cancer



30e Foulées de St-Germain



Conférence  
sur l'Arménie  
par Jacques Arnaud



Commémoration du 8 Mai 1945







Conférence  
« Frères des arbres » avec le  
chef Papou Mundiya Kepanga



Tournoi des Petites Têtes



« Le Squat » par les  
Tréteaux de Peynastre



Enquête avec les Amis  
de la bibliothèque



Un Soir d'Été :  
Concert  
de violoncelles  
par les Ateliers  
des Arts



Un Soir d'Été :  
Téo Flamenco



Théâtre  
« Au fond du puits » par  
l'association du village  
de Marnhac,  
inspiré de la pièce  
de Marcel Pagnol  
« La Fille du puisatier »





Peyrard : hommage aux Résistants



Interfolk : Les Philippines



Les aînés : grillades



A.G. des Guidons d'Autrefois



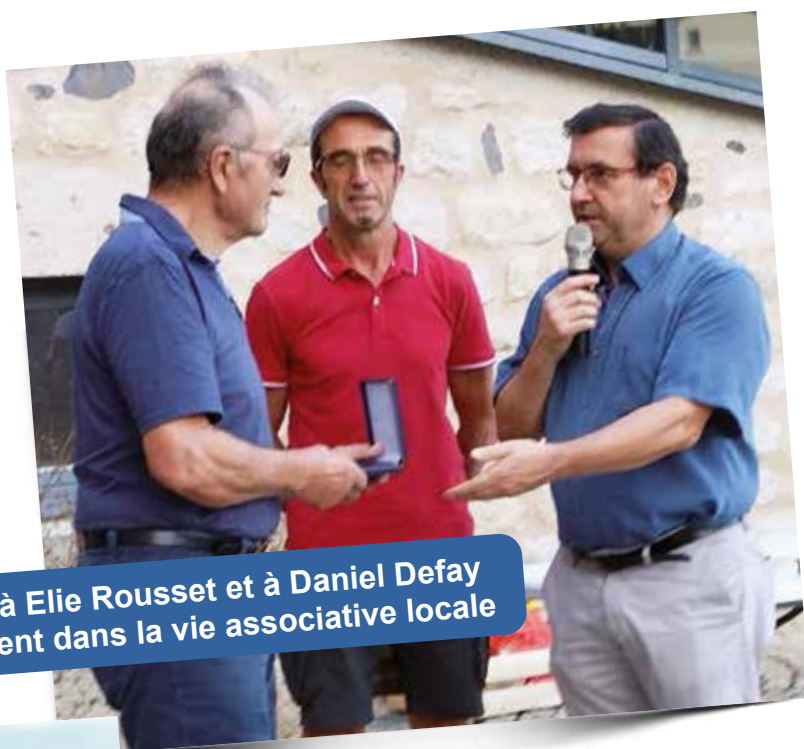
LA VOGUE







Remise de médailles à Elie Roussel et à Daniel Defay pour leur investissement dans la vie associative locale



Plantation du châtaignier offert par la Chambre d'Agriculture



Élus et techniciens en visite sur le nouveau quartier durable



Signature du contrat de mixité sociale entre l'État, la Communauté d'agglomération du Puy-en-Velay et la commune de St-Germain-Laprade



# RÉTROSPECTIVE... octobre / Novembre / Décembre



Soirée autour du handicap  
avec la projection du film « Presque »



Énorme succès  
de la Fête de la Bio



Le rendez-vous incontournable  
des amoureux de la littérature : Auteurs en scène



Commémoration du 11 Novembre 1918



Les enfants  
fêtent  
Halloween  
à Rachassac



Le père Noël en visite  
sur le marché de St-Germain



# TRAVAUX



**POURSUITE  
DE LA RÉNOVATION  
DU COMPLEXE  
SPORTIF**



**RÉFECTION  
DU TROTTOIR  
À L'ENTRÉE  
DE LA COMMUNE**







**VIABILISATION  
DU QUARTIER  
DURABLE**





# SOLIDARITÉ/CCAS



## Centre Communal d'Action Sociale de Saint-Germain-Laprade (C.C.A.S.)

1, place du Souvenir - Tél. : 06 68 68 50 54 - mail : [solidarité@saintgermainlaprade.fr](mailto:solidarité@saintgermainlaprade.fr)

✓ REPAS OFFERT PAR LA MUNICIPALITÉ POUR UN MOMENT DE CONVIVIALITÉ



*Un petit pas de danse  
pour nos doyens du jour !*

**Repas des Aînés  
le 1<sup>er</sup> dimanche de novembre  
(pour les personnes  
nées jusqu'en 1951)**



**Grillades le 21 juillet (pour les plus de 70 ans)**



✓ DEUX ATELIERS SOUTENUS PAR LES GENÊTS D'OR

• En partenariat avec l'UFOLEP



• En partenariat  
avec l'UNA 43





## ✓ COLLECTE ANNUELLE DE LA BANQUE ALIMENTAIRE



## ✓ DE FIL EN AIGUILLE

**Nous tricotons du lien. Ouvert à tous !**

**Dates des rencontres :**

**9 et 23 janvier - 6 février - 5 et 19 mars  
2 et 30 avril - 14 et 28 mai - 11 et 28 juin.**

**Au centre culturel de 14h à 17h**

## ✓ PARTENARIAT DU CCAS AVEC LE JARDIN DES COCCINELLES



**Gratuité  
de la navette du marché  
le mercredi matin  
pour les personnes  
ayant besoin d'être véhiculées.**

**RÉSERVATIONS :  
06 68 68 50 54**



## ✓ PERMANENCES DE L'ASSISTANTE SOCIALE

**1, place de l'Église  
à partir de 8h15**

**Christelle Coin ou Flavie Boyer  
Tél : 04 71 07 44 12**

**Mail : christelle.coin@hauteloire.fr**

www.cegelec-infra.com



**Cegelec**

**Réseaux Auvergne Drôme Ardèche  
Le Puy Infrastructures  
475 Rue de Chassende  
43000 LE PUY EN VELAY  
Tél. : +33 (0)4 71 07 23 40**

- Réseaux HTA/BT souterrains et aériens
- Raccordements de postes de transformation
- Génie civil Réseaux Télécom
- Réseaux gaz
- Eclairage Public (travaux neufs et maintenance)
- Mise en valeur du patrimoine
- Câblage électrique, sécurisation de centrales solaires (travaux neufs et repowering)
- Liaison inter éoliennes de parcs éoliens.

**BONNEFOY TP**

**TRAVAUX PUBLICS  
TERRASSEMENT  
ASSAINISSEMENT  
LOCATIONS D'ENGINS  
AVEC CHAUFFEUR**

Rte de St Front 43260 Lantriac - 06.62.98.94.43



**Depuis 18 ans, le centre culturel propose conférences, ateliers, débats, expositions, cinéma, théâtre, musique, danse... Bref, de quoi satisfaire votre appétit de culture ! La médiathèque, antenne du centre culturel, est également très prisée des Sangerminois de 0 à 100 ans. Le service culturel, dirigé par Patrice Chanal, assure aussi la gestion des salles municipales et du complexe sportif de la Plaine. Présentation de l'équipe à travers cette interview croisée. 3, 2, 1, partez !**



**Patrice Chanal**

### **Présente ton poste, brièvement :**

Je suis en charge du service culturel qui regroupe plusieurs entités : le centre culturel-médiathèque, le complexe sportif de la plaine, le pôle matériels et les salles communales. J'assure une partie de la communication municipale dans les différents médias (plaquette du centre culturel, site Internet, Facebook, PMV...). Je reste un interlocuteur privilégié du monde associatif et j'assure l'élaboration et la conduite de la saison culturelle. Pour remplir toutes ces missions, une équipe formidable composée de Cindy, Gil et Maxime, m'accompagne au quotidien sans oublier Valérie à l'entretien de nos salles. J'en profite pour remercier leurs prédécesseurs qui formaient l'équipe depuis l'ouverture du centre culturel-médiathèque en 2005 : Jeanne, Mireille et Cyril. Je n'oublie pas les élus actuels Bernard Nouvet et Jean-Christophe Vera, ainsi que tous ceux qui ont eu la supervision de ce service durant leur mandature, l'ensemble des bénévoles, intervenants, artistes..., tous par leur implication auprès de l'équipe de permanents ne cessent de donner vie à nos belles structures communales.

### **Quels sont, selon toi, les atouts du centre culturel de SGL ?**

Son implantation au cœur du bourg, à

proximité des services, des écoles et des commerces, de parkings... qui facilitent sa fréquentation par le plus grand nombre. Le bâtiment qui est une bâtisse accueillante et d'une belle architecture. Enfin, une programmation éclectique et variée permet à tous, petits et grands, d'y trouver sa place.

### **Ton meilleur souvenir culturel à St-Germain dans le cadre de ton travail ?**

Je pourrais en citer tellement depuis toutes ces années, mais je vais en choisir deux :

- Le premier, l'organisation du spectacle Son, Lumière et Théâtre « Un siècle à l'ombre du clocher » en 1999 en tant que chef de projet. Une formidable aventure collective qui donnera naissance à sept autres spectacles à sa suite.
- Le second, recevoir au centre culturel et à la médiathèque, le 4 mars 2005, la spationaute Claudie Haigneré qui a volé à bord de la station orbitale russe Mir, mais aussi à bord de l'ISS (Station spatiale internationale). En tant que Ministre déléguée aux affaires européennes elle s'est montrée très attentive et intéressée par la visite.

### **Ton endroit préféré sur la commune ?**

Le cœur du bourg avec son église et sa mairie, ses fontaines... Le village de Servissac pour toutes les heures de musiques passées dans son Assemblée. Et tant d'autres...

### **Un livre, un film, un disque coup de cœur ?**

Le livre « Lumière sur notre Histoire » de SLT, qui rassemble les textes des huit spectacles son et lumière mais surtout, dans ses 500 pages, une partie de la vie de notre commune et de ses habitants.



**Maxime Liotier**

### **Présente ton poste, brièvement :**

En tant qu'assistant de direction au Centre Culturel, je suis en charge à la fois de l'accueil du public, des réservations de salles, de la conception de la plaquette annuelle, de la communication ou encore du cinéma. C'est la diversité de ce poste qui en fait son atout.

### **Quels sont, selon toi, les atouts du centre culturel de SGL ?**

La diversité de sa programmation, ses équipements et les services proposés sont, pour moi, les atouts du centre culturel de SGL.

### **Ton meilleur souvenir culturel à St-Germain dans le cadre de ton travail ?**

Le carnaval/batucada du 17 février 2023 représente pour moi un beau souvenir tant par la présence nombreuse des personnes mais également par le bonheur ressenti sur les visages des participants.

### **Ton endroit préféré sur la commune ?**

Les chemins de la commune me rappellent beaucoup de souvenirs lorsque je les empruntais avec mon vélo quand j'étais petit.

### **Un livre, un film, un disque coup de cœur ?**

Gros coup de cœur pour le dernier album de Ladaniva.



### **CENTRE CULTUREL ET RÉSERVATION DE SALLES**

Tél. 04 71 03 59 22

centreculturel@saintgermainlaprade.fr

FB : Bien Vivre à Saint-Germain-Laprade

Horaires d'ouverture au public :

• Lundi de 13h30 à 18h • Du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h





**Gil Pugnère**

## **Présente ton poste, brièvement :**

Gardien du complexe sportif depuis 1994, mon poste consiste à assurer un bon fonctionnement et un bon entretien du complexe sportif et d'autres bâtiments communaux en cas de besoins exceptionnels.

Je reçois également les clubs sportifs pour les entraînements pendant la semaine, et pour les matchs officiels le week-end (hand et compétition de Twirling). Je fais également le traçage des terrains de foot. Je reçois aussi toutes sortes de manifestations en salle polyvalente, telles que lotos, bals des associations, arbres de Noël, conférences, bourses aux jouets, etc...

## **Quels sont, selon toi, les atouts du complexe sportif de SGL ?**

Le complexe sportif est un lieu d'accueil, où on peut s'adonner à la pratique de différentes activités physiques, où les parents peuvent venir regarder leurs enfants et passer des moments conviviaux avec d'autres personnes.

C'est un lieu de détente, où on peut passer une bonne après-midi ou une soirée autour d'un jeu de cartes, de loto, ou au son d'un accordéon. Un lieu où on oublie son quotidien.

## **Ton meilleur souvenir culturel à St-Germain dans le cadre de ton travail ?**

Mon meilleur souvenir, peut-être celui d'avoir rencontré David Douillet et Nathalie Simon, 2 grands du monde sportif et d'avoir échangé avec eux une poignée de main, une photo...

## **Ton endroit préféré sur la commune ?**

Sans hésiter Servissac, mon village natal, la maison où je suis né, tous mes souvenirs d'enfant sont bien intacts au pied du rocher.

## **Un livre, un film, un disque coup de cœur ?**

Plutôt une bande dessinée, Astérix et Obélix, je ne m'en lasse jamais, lus et relus.

Un film ? « Le vieux fusil » : un film retraçant la barbarie nazie au cours des deux guerres mondiales, atrocités et meurtres sanglants, qui hélas sont aujourd'hui encore d'actualité dans certains pays du monde.



**Cindy Chalendar**

## **Présente ton poste, brièvement :**

En charge depuis bientôt 7 ans de la gestion quotidienne de notre belle médiathèque : accueils, renseignements et conseils aux publics, animations avec les quatre écoles et toutes les classes de la commune, la crèche et le relais assistantes maternelles, et tout public, je m'occupe également des achats de livres (de la sélection à l'équipement et la mise en valeur) et des liens avec nos différents partenaires (association des amis de la médiathèque, ludothèque, médiathèque départementale...)

## **Quels sont, selon toi, les atouts du centre culturel de SGL ?**

Sa proximité avec le public, son offre variée et accessible : ateliers, conférences, cinéma, spectacles, achats fréquents de nouveautés à la médiathèque, service en ligne Altithèque, il y en a pour tous les goûts !

## **Ton meilleur souvenir culturel à St-Germain dans le cadre de ton travail ?**

Difficile de faire un choix !

L'exposition sur la faune locale en 2022 à la médiathèque : un partenariat au top avec le photo club de Guitard, l'association des amis de la médiathèque, le centre culturel et

les scolaires de la commune. Je pense notamment à la rencontre entre un photographe animalier amateur et des enfants fascinés, à la superbe exposition photo et à toutes les actions menées autour de la nature : un temps de partage exceptionnel !

Très fière également du projet « jeux vidéo » mené avec les CE de l'école du bourg, et du résultat au delà de nos attentes : <https://md43.itch.io/> (en partenariat avec la médiathèque départementale).

## **Ton endroit préféré sur la commune ?**

Le château du Villard, que j'ai visité récemment (journées du patrimoine.) Un grand merci à Pierre de Nazelle pour la visite guidée !

## **Un livre, un film, un disque coup de cœur ?**

C'est trop dur comme question ! J'adore partager mes lectures avec vous, et écouter vos suggestions, je vous invite à venir !

Je me lance : Mes trois livres préférés (un c'est impossible) : Le Prince des Marais (Pat Conroy), Le Chardonneret (Donna Tartt) et Des souris et des hommes (John Steinbeck).

En 2023 : Les Éclats de Bret Eston Ellis !

Un film 2023 à découvrir sur Altithèque : Yannick, de l'excellent Quentin Dupieux avec une révélation 2023 : Raphaël Quenard.

Un disque : 2001 de Dr. Dre ! Pour toujours.

PS : retrouvez les coups de cœur de la bibliothèque sur le catalogue en ligne (<http://st-germain-laprade-pom.c3rb.org>) et rejoignez-nous pour parler musique et littérature lors de nos rencontres à la médiathèque !

L' élu référent du centre culturel est Jean-Christophe Vera, membre de la commission « politique de la ville », présidée par Bernard Nouvet.

Enfin, nous ne pouvons pas terminer cette présentation sans remercier l'association des Amis de la bibliothèque, présidée par Gilles Bonnardel, qui fait un travail remarquable de soutien à la médiathèque, et aussi l'ensemble des bénévoles qui participent à la vie culturelle et sportive de notre commune.

Une dernière chose, Cindy s'absente quelques mois (en prévision d'un heureux événement) et sera remplacée par Lauriane Massard (photo ci-contre).





## ✓ En bref

La Saison culturelle 2023-2024 à Saint-Germain-Laprade est animée jusqu'en juillet prochain.

Les ateliers variés et les cours d'histoire de l'art, qui ont lieu un mardi par mois, sont très populaires parmi les habitants de la commune et d'ailleurs.

La 29<sup>e</sup> édition des conférences « mardi-culture » rencontre un grand succès auprès des fidèles du centre culturel.

Venez découvrir ces moments d'échange où des bénévoles partagent généreusement leur savoir et leur expérience.

L'entrée est libre et gratuite.

## ✓ Fête du Jeu

St-Germain-Laprade a été retenue pour accueillir la **Fête mondiale du jeu le samedi 1<sup>er</sup> juin 2024** au complexe sportif de la Plaine.

Élus, agents et bénévoles vous préparent de belles surprises.

Soyez au rendez-vous !

## ✓ Infos pratiques

La plaquette de la saison est disponible au centre culturel et téléchargeable sur le site de la commune : <http://stgermainlaprade.free.fr>.

Suivez également l'actualité sur la page facebook « Bien vivre à St-Germain-Laprade ».

## PETIT VILLAGE DEVENU GRAND...

Cette année la chorale du centre culturel a repris après une saison de pause, merci au chef de chœur Romain Guilloux.

La programmation culturelle met également en avant la poésie, le théâtre, la musique et les spectacles pour jeune public. Les élus et l'équipe du centre culturel aiment mettre en avant les talents locaux. Ils le font lors des nombreuses expositions, notamment avec un bénévole de longue date, Jacques Arnaud, qui nous propose une exposition intitulée « **Saint-Germain petit village devenu grand** », visible du **5 au 23 mars**.



■ Mercredi 17 avril à 16h30 à la médiathèque : **Histoires à l'ombre du tipi.**

■ Mercredi 24 avril à 16h30 : **La Robe à histoires de Capucine.**



## PROGRAMMER DES COMPAGNIES LOCALES

D'autre part, des compagnies artistiques altiligériennes telles que Voc Accordeis le 26 janvier, Le Théâtre de l'Amboisie le 9 février, Le Théâtre du Pont Vieux le 22 mars, Jazz en Velay le 3 mai (photo ci-dessous) et Les Cales de Suchas en mai, se produiront sur la scène du centre culturel afin de démontrer, le grand talent et la qualité de nos troupes locales.

Évidemment nous vous invitons à la fête de la musique en juin, au festival International Interfolk et aux soirs d'été en juillet...

N'hésitez pas aussi à rejoindre les ateliers libres : peinture, « guitare partagée », les rencontres poétiques. Et bien sûr les amoureux du 7<sup>e</sup> art s'en donnent à cœur joie lors des projections des jeudis à 20h30 et les après-midis pendant les vacances scolaires.

## ZOOM SUR LA PROGRAMMATION JEUNE PUBLIC

■ Mercredi 21 février à 16h30 à la médiathèque : **Histoire à bouger de la tête aux pieds !**

■ Mercredi 28 février à 16h30 au centre culturel : **Blanche Neige et Quincaillies.**

■ Vendredi 1<sup>er</sup> mars à partir de 17h : **Carnaval de Saint-Germain** avec une grande parade aux sons et couleurs africaines en partenariat avec le SIVOM... pour petits et grands !





# UN COUPLE DE CENTENAIRES



Nous souhaitons mettre à l'honneur un couple de centenaires sur notre commune. Plus précisément sur le village des Pandraux.

Il s'agit d'Edmond André, 100 ans et son épouse Yvette, 97 ans. Ils viennent de fêter leurs 75 ans de mariage et vivent paisiblement tous les deux dans la maison familiale.

Enfants, ils ont connu le temps où il y avait une école au village des Pandraux et où les grands-parents tenaient le relais des chevaux sur la route entre le Puy et St Agrève. La famille André tenait l'hôtel restaurant aux Pandraux avec 20 chambres.

Edmond a reçu la médaille de Reconnaissance de la Nation pour être entré en Résistance en février/mars 1943 dans les Mouvements unis de la Résistance sous les ordres de Léon Kramer. Il a participé, entre

autres, à la distribution de journaux et de tracts clandestins. Il a pris part au parachutage d'armes des Barreaux sur la commune de Vissac en mai 1944 et a, au péril de sa vie, accueilli et hébergé des juifs et des résistants recherchés par l'occupant.

Un grand merci de la part de la municipalité à ce couple Sangerminois qui, encore aujourd'hui, nous a réservé un très bel accueil à leur domicile.



## DÉTENTE

**Retrouverez-vous  
quelques villages et lieux-dits  
de votre commune  
dans ce mots mêlés ?**

Bombes - Fay - Le Villard - Mandarou  
Noustoulet - Plaisance - Pébellit  
Sabadel - Boussillon - Gagne - Malescot  
- Marnhac - Peyrard - Priouret  
Rachassac - Sarrazine

U	S	A	R	R	A	Z	I	N	E	Q	F	P	U
B	K	C	G	X	Z	P	R	L	M	T	I	R	Q
O	C	P	A	M	R	Z	A	E	A	J	C	U	N
U	G	W	G	A	M	R	C	V	N	T	P	G	O
S	U	H	N	L	A	E	H	I	D	Z	É	F	U
S	S	L	E	E	R	C	A	L	A	W	B	P	S
I	A	D	V	S	N	E	S	L	R	J	E	E	T
L	B	B	Y	C	H	Y	S	A	O	G	L	Y	O
L	A	G	M	O	A	A	A	R	U	C	L	R	U
O	D	H	N	T	C	B	C	D	N	N	I	A	L
N	E	P	R	I	O	U	R	E	T	R	T	R	E
Q	L	O	I	K	B	B	O	M	B	E	S	D	T
L	P	L	A	I	S	A	N	C	E	W	M	O	Z
G	X	T	A	Q	N	F	A	Y	I	Z	R	Q	C



## BUDGET : LES GRANDS POINTS MARQUANTS

### FONCTIONNEMENT

Dépenses de fonctionnement principales marquées par :  
La hausse des prix depuis 2 ans :

- Alimentation : + 21 %
- Electricité : + 40 %
- Gaz : + 36 %
- Carburants : + 38 %

Ce qui augmente considérablement les charges générales de la commune : + 232 000 € / 2 ans.

Toutefois, la commune attend une diminution de charges sur l'énergie avec l'installation de la chaudière bois au complexe sportif.

### FONCTIONNEMENT

**Dépenses de fonctionnement par actions publiques intégrant les coûts de fonctionnement, d'entretien du patrimoine et la masse salariale**

Intérêts de la dette ..... 80 000,00 €

Dotations aux amortissements ..... 255 000,00 €

**Opérations financières ..... 335 000,00 €**

Voirie propreté urbaine environnement ..... 250 000,00 €

Éclairage public ..... 37 000,00 €

Salaires ..... 377 000,00 €

**Cadre de vie et aménagements ..... 664 000,00 €**

Solidarité - CCAS ..... 20 000,00 €

Ecoles ..... 93 000,00 €

Centre de Loisirs - SIVOM Fleuve en Vallées .. 216 000,00 €

Restauration ..... 244 000,00 €

Salaires ..... 648 000,00 €

**Ecoles Jeunesse Restauration ..... 1 201 000,00 €**

Sport Culture ..... 56 500,00 €

Associations ..... 52 000,00 €

Salaires ..... 210 000,00 €

**Sport Culture Associations ..... 318 500,00 €**

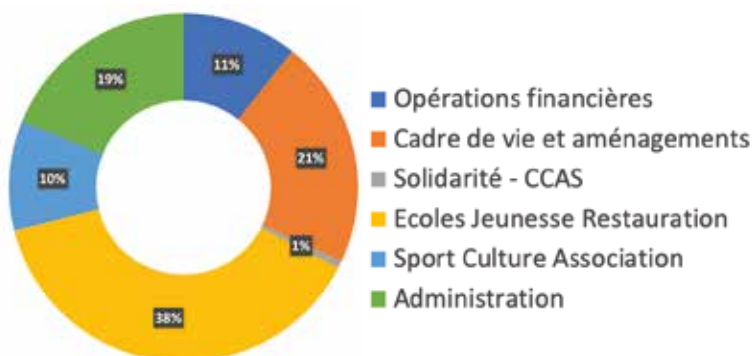
Fonctionnement général ..... 68 000,00 €

Autres charges gestion courante ..... 80 000,00 €

Salaires ..... 439 000,00 €

**Administration ..... 587 000,00 €**

**Total général ..... 3 125 500,00 €**



**Dépenses de Fonctionnement financées par :**

- 56% de fiscalité des ménages
- 38% attribution de compensation de la Communauté d'Agglomération
- 6% adhésion des usagers aux services publics

### INVESTISSEMENT

Prévision excédent de fonctionnement 2023 pour investir en 2024 : 560 000 €

soit -270 000 € par rapport au résultat 2022.

Ce résultat est dû à l'inflation et à l'augmentation du point d'indice des salaires.

Notre commune, comme toutes les communes de France, voit sa capacité d'investissement se réduire et les taux d'emprunt actuels viennent rajouter beaucoup d'incertitude.

### INVESTISSEMENTS RÉALISÉS EN 2023

Tranche 3 réhabilitation complexe sportif ..... 500 000 €

Quartier durable Naquéra ..... 135 000 €

Voirie ..... 160 000 €

Ascenseur centre culturel ..... 23 000 €

Etude programmation écoles du bourg ..... 30 500 €

Revêtement GR 65 ..... 12 500 €

Etude aménagement

Liaison rues des Ecoles/Gravirou ..... 15 000 €

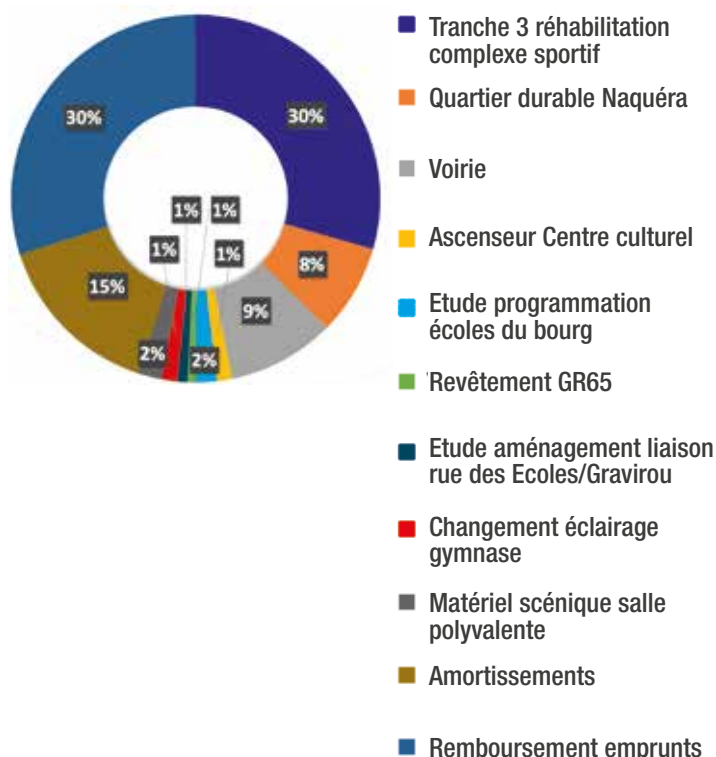
Changement éclairage gymnase ..... 24 000 €

Matériel scénique salle polyvalente ..... 35 000 €

Amortissements ..... 255 000 €

Remboursement emprunts ..... 508 000 €

**Total général ..... 1 698 000,00 €**



**Dépenses d'investissement financées par :**

- 41% autofinancement
- 45% subventions notifiées
- 14% emprunt



# ENVIRONNEMENT - SÉCURITÉ - QUALITÉ DE VIE

## LA GESTION DES ORDURES MÉNAGÈRES EST L'AFFAIRE DE TOUS !

Or, nous constatons régulièrement des dérives au niveau des containers à ordures !

Les conséquences sont subies par chacun : non ramassage des déchets par les agents éboueurs de la Communauté d'Agglomération du Puy (conformément aux consignes qu'ils reçoivent), image négative du quartier liée à la saleté du lieu de vie et présence de rongeurs ...



## Il est donc nécessaire de rappeler quelques règles de fonctionnement et de civilité

**TRI SÉLECTIF  
AU NIVEAU  
DU QUARTIER :  
À CHAQUE CONTAINER  
SON TYPE  
DE DÉCHET**

- Cartons, polystyrène, gros emballages, bois, pneus, pots de fleurs et vaisselle cassés, matériaux de démolition, petit électroménager, petit mobilier, ferraille, etc.), c'est en déchetterie qu'il faut les apporter ;
- Les tissus, chaussures, vêtements : dans les bennes du Relais ;
- Ce qui pourrait encore servir à d'autres dans le container Emmaüs, à la déchetterie.



Il est important de savoir qu'un tri efficace à la source est un moyen de maintenir le niveau des taxes. En effet, c'est l'enfouissement et l'incinération des déchets qui coûtent cher aux particuliers. Le coût du tri est quant à lui compensé par des participations des fabricants.

**NE JETEZ PLUS!  
REPARONS ENSEMBLE**

**PETIT ELECTRO-VELO  
PETIT MOBILIER**

association  
prévention  
MAIF

**Vendredi 9 février 2024  
de 17h à 19h30  
au bar "Le Mary-Jane"  
(anciennement bar Gras)  
103, avenue du Plaid  
43700 Saint-Germain-Laprade**

**INSCRIPTION SUR**  
• [njprsgl43@gmail.com](mailto:njprsgl43@gmail.com)  
• ou 04 71 03 00 77 (mairie)  
Merci de préciser quel objet, quelle panne.

**À bientôt !**

**Saint-Germain Laprade**  
au cœur des quatre communes

**Afpa**

**La Manufacture**

Né en 2023, L'atelier apprendre à réparer a été apprécié pour la convivialité, le fait d'apprendre, le taux de réussite et le faible coût des réparations.

En 2024 nouveau lieu, sur inscription, afin de prévoir les bénévoles compétents de la commune et d'ailleurs. Vous êtes les bienvenus, comme bénévole, comme participant.

### ✓ Responsabilité individuelle

Si l'aménagement du lieu et son maintien en état (barrières, sol bétonné) appartient à la collectivité, le respect du matériel mis à disposition et la propreté du point de collecte sont l'affaire des utilisateurs.

### ✓ A noter

la municipalité organise une collecte gratuite des encombrants une fois par an (en général en septembre), sur inscription en mairie.

Pour des gros volumes faire appel à des professionnels associatifs ou privés.

### ✓ Bio-déchets

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2024, les bio-déchets (restes de nourritures, épluchures...) ne devront plus être déposés, même en sacs, dans les containers à ordures ménagères (poubelles noires). Compostage obligatoire chez soi ou bien s'entendre avec un voisin.



<https://dechets.agglo-puyenvelay.fr/0-dechet/>



# SIVOM DE FLEUVE EN VALLÉES



## VIVRE LES JEUX OLYMPIQUES 2024 AU SIVOM

Cet été notre pays accueillera les valeureux sportifs du monde entier, qui s'affronteront de manière loyale à travers les disciplines sportives des jeux olympiques.

Pour nous, au SIVOM, les jeux représentent une occasion exceptionnelle de porter les valeurs du sport olympique et paralympique au cœur de notre dispositif éducatif.

Depuis la rentrée de septembre, dans le cadre des activités périscolaires, les équipes d'animation utilisent le symbole des an-

neaux olympiques enlacés pour faire découvrir aux enfants les cinq continents et leurs pays. Par exemple, en arts plastiques, les enfants ont réalisé des dessins à la manière de l'art Aborigène d'Australie, ils ont confectionné des lamas d'Amérique du sud, des fresques Africaines...

Dans d'autres projets, les équipes travaillent avec les enfants sur les 4 valeurs fondamentales de l'olympisme : respect de soi et de son corps, respect des autres, respect des règles et respect de l'environ-

nement. Dans une école, les enfants ont rencontré un infirmier diététicien et ont le projet de cuisiner des goûters équilibrés.

Et bien entendu, dans tous les projets de cette année le jeu, de manière générale et le sport, en particulier seront à l'honneur.

Nous accueillerons, des jeunes en service civique qui auront pour mission de promouvoir le jeu sous toutes ses formes auprès des enfants.







**Cette année olympique 2024 sera jalonnée de temps forts :**

### **VACANCES D'HIVER**

Le traditionnel séjour ski avec une quarantaine de places pour les adolescents et préadolescents.

Vendredi 1<sup>er</sup> mars en soirée, animation familiale Carnavalesque complètement déjantée, sur le thème des jeux olympiques. Préparée en amont dans les activités périscolaires et extrascolaires.

### **VACANCES DE PRINTEMPS**

Deux jours d'olympiades inter-centres avec Brives-Charensac et Coubon.

Au programme : cérémonie d'ouverture avec défilé des athlètes, drapeaux, serment, hymne et flamme olympiques,

défis sportifs, sans oublier une remise de récompenses.

### **SAMEDI 1<sup>er</sup> JUIN**

Fête mondiale du jeu sur le thème des jeux olympiques.

### **VACANCES D'ÉTÉ**

Un projet d'activités autour de la Grèce Antique, origine de la philosophie humaniste olympique mais aussi autour de Pierre de Coubertin qui a su adapter les jeux olympiques antiques à notre époque contemporaine et sans doute un clin d'œil au bonnet phrygien, mascotte de ces jeux 2024.

Les équipes du SIVOM







Remise de diplômes aux écoliers pour l'opération plogging.  
Bravo à tous les participants !

## POUR LE BIEN-ÊTRE DE NOS ENFANTS

**Porter une politique ambitieuse au service du développement et du bien-être de nos enfants reste une priorité. Cela repose sur la collaboration entre les équipes pédagogiques de nos cinq écoles et tous les acteurs de la commune investis dans cette mission.**

### Une année riche et intense

Les équipes enseignantes, les animateurs du SIVOM et les personnels communaux ont entraîné les enfants dans de nombreux projets lors d'initiatives pédagogiques, culturelles, artistiques ou sportives. Le dynamisme et le soutien financier de nos A.P.E a souvent été indispensable à leur réalisation.

Sous l'impulsion du centre culturel, les élèves de CP de l'école élémentaire du Bourg ont partagé la scène avec le groupe de Jazz Dagobert devant une salle comble.

La municipalité est fière de la participation active des enfants de toutes les écoles lors des commémorations. En cette période difficile et incertaine marquée par des conflits, leur présence donne un sens important à ces temps de recueillement.

L'immense majorité des enfants participe aux activités périscolaires et c'est une fierté pour notre commune. Cet été, les séjours du SIVOM dans les gorges du Tarn et à La Rochelle ont connu un grand succès auprès de nos adolescents et des plus jeunes.

### Une restauration appréciée

La restauration scolaire n'est pas en reste : un peu plus de 300 repas sont préparés chaque jour.

La qualité des produits est toujours une priorité. La mise en place du repas à un euro permet à tous les enfants de bénéficier d'un repas équilibré.

Le passage à deux services sur l'école de Fay-la-Triouleyre permet aux enfants de profiter d'un temps convivial de restauration bienvenu avant la reprise des apprentissages en début d'après-midi.

Au restaurant municipal, l'organisation du service a été adaptée pour améliorer les conditions de repas.

La réflexion sur la mise en place d'un self se poursuivra en commission et va de pair avec l'étude portant sur la restructuration des écoles du Bourg.

Sur ce sujet, le conseil municipal donnera une orientation décisive au projet (lieu d'implantation et nature des travaux à réaliser) après les premières conclusions rendues par le cabinet EPICO, en charge de l'étude.



Un projet scolaire autour des comptines en jazz avec la classe de cycle 3 de l'école du bourg

✓ Les membres de la commission tiennent à remercier tout particulièrement les personnels qui assurent le métier d'ATSEM mais aussi ceux qui sont en charge des temps périscolaires : de l'accueil du matin, en passant par la restauration scolaire et jusqu'à la garderie ou à l'étude du soir et sans oublier les personnes en charge du ménage quotidien dans nos écoles !

✓ Nombre d'enfants dans les écoles à la rentrée 2023 :

- 44 (Noustoulet)
- 93 (Fay-la-Triouleyre)
- 113 (élémentaires bourg)
- 67 (maternelles bourg)
- 93 (école privée)

✓ Restauration municipale

- 35 % de produits bio
- 60 % de produits locaux.



## 25 ans des Foulées !



2023 restera l'année de la 25<sup>e</sup> édition de notre "SGT Saintger'Trail".

Cette manifestation a connu un énorme succès et a été fêtée jusqu'au bout de la nuit avec le groupe "Motel".

Fort de leurs 148 adhérents, "Les Foulées de Saint-Germain" continuent leur aventure et nous préparent de nombreux rendez-vous sportifs pour 2024...

## APAJH : projet d'habitat partagé

De jeunes adultes de l'APAJH 43 portent avec leurs familles le projet d'habitat partagé à St-Germain-Laprade. Ils proposent donc aux élèves de CM des Marronniers une sensibilisation à la différence et aux façons de vivre ensemble « On conte sur nous ».

Après une journée de découvertes de différents handicaps, les élèves ont commencé la réalisation de jeux en ateliers: UNO, puzzle, memory, etc.

L'objectif est d'adapter des jeux existants à toutes formes de handicap.

Par exemple, 8 élèves, accompagnés de Stéphanie, future habitante de l'habitat partagé, ont fait un tour dans la commune avec fauteuils roulants, bandeaux sur les yeux, casque sur les oreilles, etc. La mise en situation a permis ensuite la création d'un jeu de plateau à partir du plan de la commune, avec cartes bonus ou cartes pénalités en fonction de l'accessibilité.

Une restitution sera organisée en lien avec la fête du jeu le 1<sup>er</sup> juin pour présenter le travail réalisé.



## Marielle Chabrier-Berjaud un exemple d'altruisme !



Une SANGERMINOISE a été distinguée récemment par la Fédération française des médailles jeunesse, sports et engagement associatif.

Au titre de son implication en tant que bénévole pour l'AFM-Téléthon, pour l'amicale de l'hôpital de Langogne et co-organisatrice du salon handis'pensable au Puy-en-Velay, Marielle Berjaud a reçu un « Trophée du bénévolat » des mains du maire, Guy Chapelle.

Félicitations !

## La démocratie en direct !



Après avoir étudié le livre « À la découverte de ta commune », la classe élémentaire de l'école de Noustoulet, sous la houlette de sa directrice/enseignante Géraldine Desthuilliers, s'est rendue en mairie pour rencontrer le maire et lui poser quelques questions. L'échange a été très fructueux et a permis aux écoliers de mieux comprendre le rôle et le fonctionnement d'une commune.



Aménagements - Bureau d'études  
Réseaux - Routes

**HYDRAULIQUE ET  
INGENIERIE DES  
INFRASTRUCTURES**

Tél. : 04 71 04 97 55 // [contact@ab2r.fr](mailto:contact@ab2r.fr) // [www.ab2r.fr](http://www.ab2r.fr)

- Eau potable
- Assainissement
- Gestion des eaux pluviales
- Continuité écologique
- Aménagements d'espaces publics
- Urbanisme opérationnel
- Dossiers réglementaires
- Électrification rurale

**Travaux Publics - Carrières**

**EYRAUD SARL**

**Terrassement - Réseaux - Carrières - Concassage**

**Vente aux particuliers / Professionnels**

- Matériaux de Carrières / Recyclés / Décoratifs
- Terre végétale - Sable - Gravier

PLATEFORME de Peyrard : Tél. 06 82 69 97 59

43150 Le Monastier/G. • Tél. 04 71 03 86 49 • [sarl.eyraudfils@wanadoo.fr](mailto:sarl.eyraudfils@wanadoo.fr)





## LISTE ST-GERMAIN AVENIR

Pour répondre aux obligations des lois SRU et 3DS, sous peine d'une d'amende annuelle de 380 000 € au 1<sup>er</sup> janvier 2023, notre commune devrait compter 20% de logements conventionnés, soit de l'ordre de 540. Or, à cette même date, nous n'en comptons que 73. Inutile de dire que c'était mission impossible.

C'est pour cela que nous avons travaillé avec les services de l'Etat et de la communauté d'agglomération pour aboutir à un compromis par la signature d'un Contrat de Mixité Sociale (CMS) de 3 ans reconductible afin d'étaler cette obligation jusqu'en 2044.

De même, en cohérence avec ces perspectives, dans le cadre de la mise à jour du Plan Local d'Urbanisme (PLU), nous allons prévoir plusieurs Opérations d'Aménagement et de Programmation qui permettront des projets équilibrés sur les 3 bassins de vie de notre commune. Ces projets répondront à une demande constante de logements en lien avec la situation géographique de la commune et l'activité économique de la zone de Laprade.

Ce travail sur le CMS et le PLU, depuis près de deux ans, piloté par deux groupes de travail d'élus, s'est déroulé en toute transparence avec l'équipe municipale.

Le CMS a permis d'acter des engagements forts de la Communauté d'agglomération du Puy en matière de financement du logement et d'amélioration des services du transport en commun avec des projets de trois nouvelles lignes de Tudip. La place des élus de Saint-Germain-Laprade est de plus en plus reconnue.

La mise à jour du PLU, va être présentée publiquement en 2024, et la population sera invitée à faire part de ses remarques auprès du commissaire enquêteur qui sera nommé en avril 2024.



**BONNET Hygiène**



**Heegeo**  
Pour une planète propre

Z.A.E. du Causse d'Auge  
48000 Mende  
Tél. 04 66 65 67 62  
Fax. 04 66 65 67 69  
E-mail : contact-bh@heegeo.fr

## LISTE DEMAIN ST-GERMAIN

En cette nouvelle année 2024 qui commence, nous vous souhaitons à tous le meilleur. Qu'elle soit remplie de joie, de bonheur et surtout de bonne santé pour vous ainsi que pour vos proches.

Cette année, nous continuerons à participer activement aux différentes commissions dans lesquelles nous siégeons ainsi qu'aux différents groupes de travail constitués autour des projets de la municipalité auxquels nous sommes généralement invités à collaborer. Nous regrettons toutefois d'être si peu nombreux aux conseils municipaux et de n'être plus que 26 conseillers même si nous comprenons les impératifs de chacun. Concernant ses missions au département, Blandine Deleau-Ferret soutient régulièrement les projets de la commune. Elle a d'ailleurs, entre autres, pu faire bénéficier la commune de ses crédits AIL pour la mise en sécurité de l'arrêt de bus de Rachassac, elle a assisté aux différentes réunions du PLU et a représenté la Présidente du Département, Marie Agnès Petit, lors de la signature du contrat de mixité sociale.

Nous vous souhaitons une très belle année 2024 et restons à votre service en cas de besoin.

**PERSONNALISATION**

**IMPRIMERIE**

**Objets et textiles**

**ATOMYK PUB**

**CARTES DE VISITE** **04 71 05 48 70**

**Banderoles** **Panneaux** **FLYERS** **Stickers**

**Déco tous véhicules** **Déco vitrines**

Fay-la-Triouleyre - 43700 Saint-Germain-Laprade - [www.atomykpub.com](http://www.atomykpub.com) - [atomykpub](https://www.facebook.com/atomykpub)

**DEVIS GRATUIT** 



**GEL43**

**SURGELÉS - GLACES**

**PRODUITS BOULANGERIES**

**Produits Secs - Frais**

Z.I. St Germain/Blavozy  
43700 ST-GERMAIN-LAPRADE

**Tél. : 04 71 03 52 93**  
Fax : 04 71 03 55 64

**VINCENT**



**ST GERMAIN**  
04 71 03 05 88  
**LA SAUVETAT**  
04 71 08 21 44  
**YSSINGEAUX**  
04 71 65 08 57  
**SAUGUES**  
04 71 77 80 08  
**LAUGOUÈRE**  
04 66 62 04 71  
**MOTUL**

**Fiouls Charbons Granulés Lubrifiants**



**Saxi JVF**



**5 stations à votre service**

**24h/24 7j/7**

Tous carburants  
AdBlue



# CALENDRIER DES FÊTES ET MANIFESTATIONS 2024

## JANVIER 2024

- Vendredi **12 janvier** : Vœux du maire  
A la salle polyvalente à 18h30.
- Samedi **13 janvier** : Course - Marche - Tripes  
Foulées de St-Germain à la salle polyvalente.
- Samedi **13 janvier** : AG + Galette Sac à dos et  
godillots à la salle polyvalente à 20h30.
- Mardi **16 janvier** : AG ACPG - CATM à la salle  
polyvalente à 14h.
- Mardi **16 janvier** : Mardi Culture « Des Russes au Puy-  
en-Velay 1943-45 » par J-F Arnould au centre culturel à  
20h30.
- Vendredi **19 janvier** : Galette Douce Gym à la salle  
polyvalente à 14h30.
- Vendredi **19 janvier** : AG SLT dans le hall à 20h30.
- Samedi **20** et dimanche **21 janvier** : Représentations  
patois avec les Amis du patois vellave à la salle  
polyvalente. Samedi 20h30 et dimanche à 14h30.
- Vendredi **26 janvier** Spectacle « Du Rififi dans les  
lentilles » avec Voc Acordeis et les Ateliers des Arts. Au  
centre culturel à 20h30.
- Vendredi **26 janvier** : Loto SGBH à la salle polyvalente  
à 20h.
- Samedi **27 janvier** : Repas Dansant / Truffade  
organisés par le Comité des fêtes à la salle polyvalente à  
18h30.

## FÉVRIER 2024

- Samedi **3 février** : Loto Football Club à la salle  
polyvalente à 19h30.
- Vendredi **9 février** : AG du Comité de Jumelage à la  
salle polyvalente à 20h.
- Vendredi **9 février** : Théâtre « Des Gommages  
Corporels » par le Théâtre de l'Ambroisie. Au centre  
culturel à 20h30. Payant
- Dimanche **11 février** : Théâtre avec la Cie Ama Théâtre  
Genêts d'Or à la salle polyvalente à 14h30.
- Mardi **13 février** : Mardi Culture « Coupe ou taille »  
par Robert Jonget (jardins fruités) au centre culturel à  
20h30.

■ Vendredi **16 février** : Bugnes Amicale Michelin à la  
salle polyvalente à 14h.

■ Vendredi **16 février** : Concert de musique brésilienne  
avec Paula Mirhan et Rui Barossi. Soirée produite par  
l'association Jazz en Velay en partenariat avec le centre  
culturel. Au centre culturel à 20h30.

■ Samedi **17 février** : Aligot SGBH à la salle polyvalente  
à 19h.

■ Mercredi **21 février** : Jeune Public « Histoire à  
bouger de la tête aux pieds » par la cie Konsl'diz à la  
Médiathèque à 16h30 - 1-4 ans gratuit.

■ Samedi **24 février** : Représentation patois avec la  
troupe d'Arsac en Velay « les Souvassaire » organisée  
par le Twirling Club à la salle polyvalente à 20h30.

■ Dimanche **25 février** : Spectacle magie organisé par  
l'APE Noustoulet à la salle polyvalente à 14h.

■ Mercredi **28 février** : Jeune Public « Blanche Neige  
et Quincailles » par la cie Konsl'diz au centre culturel à  
16h30. Pour les 5-10 ans, payant.

## MARS 2024

■ Vendredi **1<sup>er</sup> mars** : Carnaval. Déambulation organisée  
par le Centre Culturel et le SIVOM. Dans le bourg à 17h.

■ Du **05/03 au 25/03** : Exposition « St-Germain, petit  
village devenu grand » par Jacques Arnaud au centre  
culturel aux horaires d'ouverture.

■ Samedi **9 mars** : Loto SGBHB à la salle polyvalente à  
20h.

■ Vendredi **15 mars** : Soirée impro par les Tréteaux de  
Peynastre à la salle polyvalente à 19h.

■ Mardi **19 mars** : Mardi Culture « Dentelles et  
dentellières dans le Velay, quatre cents ans d'histoire »  
par Raymond Vacheron. Au centre culturel à 20h30.  
gratuit.

■ Vendredi **22 mars** : Théâtre « Building » par le théâtre  
du Pont Vieux au centre culturel à 20h30. Payant.

■ Samedi **23 mars** : Soirée sponsors SGBHB à la salle  
polyvalente à 16h.

■ Samedi **30 mars** : Concert Jazz Band St-Germain à la  
Salle Polyvalente à 20h30.



Votre  
Opticien

sophie b.  
optique

27 rue Chaussade - 43260 St Julien Chapeuil  
**04 71 01 02 65**

sophieb-optique43.fr  
Facebook : SophieBOptique  
saintjulienchapeuil@sophieb-optique.fr



Midi12  
Restaurant

Tél. 06 83 25 56 12 • 04 71 03 55 71  
1 rue Maurice Schuman - Z.A. - St-Germain-Laprade



# CALENDRIER DES FÊTES ET MANIFESTATIONS 2024

## AVRIL 2024

- Samedi **6 avril** et dimanche **7 avril** : Les Foulées de Saint-Germain - Courses, trail. Au complexe sportif de la Plaine.
- Samedi **6** et dimanche **7 avril** : Concours AVCD aux Jonchères.
- A partir du **8 avril** : Exposition « La poésie française à travers les siècles » par la MDHL au centre culturel / Médiathèque aux Horaires d'ouverture.
- Mardi **9 avril** : Mardi Culture « Pierre Theilhard de Chardin, citoyen de l'univers » par Marie Bayon-de-la-Tour. Au centre culturel à 20h30.
- Samedi **13 avril** : Bal du Football Club à la salle polyvalente à 20h30.
- Mercredi **17 avril** : « Histoires à l'ombre du tipi » pour les petites oreilles à la médiathèque à 16h30. Jeune public. Gratuit.
- Mercredi **24 avril** : Jeune public « La robe à histoires de Capucine » par la Cie l'Essieu des mondes. Au centre culturel à 16h30. Payant.
- Samedi **27 avril** : Pizzas avec l'Association du Boussillon. Au Boussillon toute la journée.
- Samedi **27 avril** : Bal SGBHB à la salle polyvalente à 20h30.

## MAI 2024

- Vendredi **3 mai** : Spectacle musical « Mutissage » + jam session avec Jazz en Velay au centre culturel à 20h30.
- Dimanche **12 mai** : Commémoration du 8 mai ACPG/CATM/Mairie au Square du Souvenir à 11h.
- Mardi **21 mai** : Mardi Culture « Depuis 2000 ans le bornage de la propriété foncière précède l'évolution des paysages vellaves » par Alain Groisier au centre culturel à 20h30.
- Du **18 au 20 mai** : Tournoi des petites têtes. Entente. Au complexe sportif.
- Lundi **20 mai** : Concours de pétanque de l'Association du Villard. Au Villard à 14h.
- Vendredi **24 mai** : Spectacle + Repas de l'APEL La Source à la salle polyvalente, en soirée.
- Samedi **25 mai** : Paella de l'Amicale Michelin aux Jonchères à 12h.
- Dimanche **26 mai** : Vide dressing de l'APEL La Source à la salle polyvalente à 10h.

## JUIN 2024

- Samedi **1<sup>er</sup> juin** : Fête Mondiale du Jeu au complexe sportif à 13h30.
- Dimanche **2 juin** : Brocante de l'Association du Boussillon. Au Boussillon, toute la journée.
- Vendredi **7 juin** : Spectacle Sports Loisirs à la salle polyvalente en soirée.
- Samedi **8 juin** : Vide Grenier de l'APE Fay à Fay la Triouleyre, toute la journée.
- Vendredi **14 juin** : Kermesse de l'APE Fay à la salle polyvalente à 18h30.
- Samedi **15 juin** : Fête du cathé organisée par la Paroisse aux Jonchères à 9h30.
- Samedi **15 juin** : Grillades par Sac à dos et Godillots aux Jonchères, en soirée.
- Samedi **15 juin** : Festival CDF au complexe sportif. Journée et soirée.
- Mardi **18 juin** : Fête de la musique (chorale et danse) au centre culturel en soirée.
- Mercredi **19 juin** : Fête de la musique avec l'Atelier des Arts (bal trad, musique, etc..) au centre culturel à 19h.
- Du vendredi **21 juin** au samedi **22 juin** : 24h musique et matchs. Par le SGBHB au complexe sportif de 20h à 20h.
- Samedi **22 juin** : Repas des habitants de Plaisance. Bien vivre à Plaisance aux Jonchères à 12h.
- Dimanche **23 juin** : Marché des créateurs organisé par la Mairie à la salle polyvalente, toute la journée.
- Vendredi **28 juin** : Concert chorale. Ecole du Marronnier à la salle polyvalente à 18h30.
- Vendredi **28 juin** : Kermesse APE Ecole des 4 chemins de Noustoulet à Noustoulet, toute la journée.
- Vendredi **28 juin** : AG des Foulées de St-Germain aux Jonchères à 18h.
- Samedi **29 juin** : Tournoi des familles SGBHB au complexe en soirée.
- Samedi **29 juin** : Kermesse de l'APE de l'école du Marronnier à l'Ecole du Marronnier à 14h.

**Vialleton Sylvain**  
**Traiteur**

**SAVEURS D'ANTAN**

Tél : 04 71 03 53 29  
Tél : 06 82 21 42 52  
Email : saveursdantan@orange.fr

Z.A Lachamp  
43260 Saint Pierre Eynae  
Site Web : saveursdantan-traiteur.com

**EUREX**  
EXPERT-COMPTABLE  
CONSEIL

Vous accompagner dans votre gestion et vos décisions pour l'avenir

Création, reprise, transmission d'entreprise  
Gestion comptable, fiscale, conseil en gestion  
Conseil social, gestion de la paie  
Développement d'activité, financement  
Conseil en gestion de patrimoine

Contactez notre bureau :  
EUREX ALLEGRE & FAURE  
78 impasse de Bombes - 43700 St Germain Laprade  
04 71 03 57 04 - lepuy@eurex.fr  
www.eurex.fr

## JUILLET 2024

- Vendredi **5 juillet** : Visite théâtralisée - SLT - Dans le Bourg à 20h.
- Vendredi **5 juillet** : AG FC aux Jonchères à 19h30.
- Samedi **6 juillet** : AG CDF au Relais à 18h30.
- Samedi **6 juillet** : 50<sup>e</sup> anniversaire du Twirling Club à la salle polyvalente + Gymnase + Hall de 10h à 1h.
- Dimanche **7 juillet** : Visite théâtralisée - SLT dans le Bourg à 14h et 17h.
- Vendredi **12 juillet** : Visite théâtralisée SLT dans le Bourg à 20h.
- Samedi **13 juillet** : Visite théâtralisée SLT dans le Bourg à 20h.
- Dimanche **14 juillet** : Visite théâtralisée SLT dans le Bourg à 20h.
- Mardi **16 juillet** : Interfolk (pays à définir). Au centre culturel à 21h.
- Du **17 au 20 juillet** : Théâtre « Au fond du puits par l'Association de Marnhac à Marnhac en soirée.

## AOÛT 2024

- Du **16 au 19 août** : Fête votive de St-Germain-Laprade - Mairie et associations - Centre-Bourg - Journées et Soirées.

## SEPTEMBRE 2024

- Dimanche **1<sup>er</sup> septembre** : Bourse organisée par les Guidons d'autrefois au complexe sportif, toute la journée.
- Dimanche **1<sup>er</sup> septembre** : Concours agility AVCD aux Jonchères. Journée.
- Vendredi **13 septembre** : Forum des associations à la salle polyvalente à partir de 17h.
- Dimanche **15 septembre** : Pique-nique - APEL La Source aux Jonchères. Journée.
- Samedi **21 septembre** : AG Twirling. Hall. Matinée.
- Samedi **28 septembre** : Potée auvergnate organisée par l'Association de Fay à Fay la Triouleyre en soirée.

## OCTOBRE 2024

- Samedi **5** et dimanche **6 octobre** : Représentations théâtre par les Tréteaux de Peynastre à la salle polyvalente. Samedi : 20h30 ; Dimanche : 14h30.
- Dimanche **6 octobre** : Fête de la Bio organisée par Haute-Loire Bio et Mairie. Centre bourg. Journée.
- Samedi **12 octobre** : Vide ta chambre - SGBHB. A la salle polyvalente à 9h.

- Dimanche **13 octobre** : Vide ta chambre - APE Fay A la salle polyvalente à 10h.

- Samedi **19 octobre** : Après-midi jeux organisé par le Comité des fêtes à la salle polyvalente. A 14h.

- Samedi **19 octobre** : Repas du Village de Marnhac aux Jonchères en soirée.

- Dimanche **20 octobre** : Bourse puériculture - APEL La Source à la salle polyvalente à 10h.

- Dimanche **27 octobre** : Bourse et tripes - SGBHB. A la salle polyvalente à 10h.

## NOVEMBRE 2024

- Dimanche **3 novembre** : Repas des aînés organisé par la Mairie à la salle polyvalente à 12h.

- Du **8 au 10 novembre** : Festival APROTAHL - Tréteaux de Peynastre. A la salle polyvalente.

- Lundi **11 novembre** : Repas Sac à dos et godillots aux Jonchères à 12h.

- Vendredi **15 novembre** : AG Douce Gym à la salle polyvalente à 14h30.

- Samedi **16 novembre** : Vide ta chambre - APE de Noustoulet à la salle polyvalente à 10h.

- Dimanche **17 novembre** : Thé Dansant - Amicale Michelin. A la salle polyvalente à 14h30.

- Dimanche **17 novembre** : Commémoration 11 novembre. CATM/ACPG/Mairie. Au Square du Souvenir à 11h.

- Jeudi **21 novembre** : Repas Genêts d'Or aux Jonchères à 12h.

- Samedi **23 novembre** : Moules Frites FC. A la salle polyvalente à 19h.

- Dimanche **24 novembre** : Bourse aux jouets - APE du Bourg. A la salle polyvalente à 10h.

## DECEMBRE 2024

- Dimanche **1<sup>er</sup> décembre** : Loto - APE Fay à la salle polyvalente à 14h.

- Vendredi **6** et samedi **7 décembre** : Téléthon. Mairie et Associations à la salle polyvalente. Journée/soirée.

- Dimanche **8 décembre** : Loto APEL La Source à la salle polyvalente à 14h.

- Vendredi **13 décembre** : Bûches. Amicale Michelin à la salle polyvalente à 14h.

- Samedi **14 décembre** : Saint-Ger'bières 2<sup>e</sup> édition. Comité des fêtes. A la salle polyvalente à 18h.

- Samedi **21 décembre** : Tournoi des éducateurs. Entente de Foot. Au gymnase à 17h.

**Ce planning présente les manifestations connues en décembre 2023.**

Pensez à consulter régulièrement la page « actualités/agenda » du site Internet de la mairie de Saint Germain Laprade pour les modifications et manifestations supplémentaires, merci de votre compréhension.

**Renseignements, réservations matériel et salles :**

Centre culturel municipal - 2, rue du Soleil Levant - 43700 Saint-Germain-Laprade.

Tél : 04 71 03 59 22 - <http://stgermainlaprade.free.fr/>



Sarl **DOMERGUE** et *Proximité  
Savoir-Faire !*

**Chauffagiste RGE - Entretien - Régulation  
Fuel - Gaz - Pompe à chaleur**

9a rue du Soleil Levant  
SAINT-GERMAIN-LAPRADE  
Tél. 04 71 05 05 23  
mail : lionel.domergue@wanadoo.fr

**Gibert TP**  
06 14 01 47 02

TRAVAUX PUBLICS - TRANSPORT BENNE -  
LOCATION D'ENGINS AVEC CHAUFFEUR

Z.I - 508 Av. Antoine Lavoisier - 43700 Saint-Germain Laprade  
contact@giberttp.fr 04.71.01.40.68 www.gibert-tp.fr

**Ets CHAZALLON S.A.S**  
CONSTRUCTIONS  
MÉTALLIQUES

*Charpente • Couverture • Bardage • Serrurerie*

751 Avenue Antoine Lavoisier - Z.A. Laprade  
43700 SAINT-GERMAIN-LAPRADE  
Tél. : 04 71 03 03 53 - Fax : 04 71 03 51 90

**marcon.elec'**  
VOTRE SPÉCIALISTE ÉLECTRICITÉ

Jean-Luc Marcon • Gérant : 06.08.27.04.95  
Z.I. 643 rue Jean-Baptiste Lamarck - 43700 St-Germain-Laprade

**Velay Scop** Nutrition

*La qualité et l'authenticité  
des produits*

Tél. 04 71 03 02 54 • Fax : 04 71 03 07 75  
velay-scop@wanadoo.fr • www.velay-scop.com  
Z.I. Blavozy • 43700 BLAVOZY

**EXCEPTO**  
AGENCE DE COMMUNICATION

GRAPHISME / IMPRESSION / ÉDITION  
OBJETS PUBLICITAIRES / ÉVÉNEMENTIEL

**www.excepto.fr**

Le Puy en Velay - Tél : 04 71 09 77 85  
Aubière - Tél : 04 73 44 45 00

Un œil sur votre communication

**FRANCE  
PARE-BRISE**

**Agréé assurances**

**CALIBRATION**  
CAMERA

**POSE**  
À DOMICILE

**RÉPARATION D'IMPACT**  
EN 30 MINUTES  
SANS RDV

**100% LIVE**  
RDV  
EN LIGNE  
Franceparebrise.fr

**PRÊT**  
DE VÉHICULE

**BRIVES-CHARENSAC - 5 Côte de Tirebœuf**  
04 71 57 72 88

**SARL TERRACOTA**  
Tous Travaux du Bâtiment

04 71 01 44 01 • luisfilipe@live.fr  
www.platerie-peinture-maçonnerie-43.fr

• Terrassement • Maçonnerie • Plâtrerie  
• Peinture • Carrelage

Z.I. de Bombes - 43700 SAINT GERMAIN LAPRADE

**MICHELIN**  
UNE MEILLEURE FAÇON D'AVANCER

**ALTI TOITURE**  
Yannick ARGAUD

Couverture - Zinguerie - Renfort de charpente  
Entretien et réparation de toitures  
Mesures conservatoires après sinistre  
Particuliers, Collectivités, Entreprises, Industries

682, Rue JB Lamarck  
ZA Laprade  
43700 St Germain-Laprade  
04 12 04 23 03

@ contact@altitoiture.fr  
Altitude -  
Yannick Argaud



# RANDONNEZ À ST-GERMAIN-LAPRADE !

Balade sur la Transcévénole

Distance : 13,93 km  
et 330 m de dénivellé positif



**Une randonnée pour marcheurs de tout niveau qui permet de découvrir le bourg de Saint-Germain-Laprade, les villages de Peyrard, Priouret, Le Pont Neuf, Servissac, Gagne.**

**Départ et arrivée : place du centre culturel de Saint-Germain-Laprade.**

- Depuis le centre culturel, passer devant la pharmacie et monter la promenade des Rameaux jusqu'au croisement.
- Continuer à gauche la rue de la Croix des Rameaux. Ensuite tout droit la rue du même nom puis au croisement rester sur la droite le chemin qui passe vers le relais.
- Continuer le sentier qui converge vers les bois de pins. Le sentier grimpe un peu puis descend dans le bois fait quelques lacets et descend jusqu'à la route goudronnée.

- Tourner à gauche sur la rue de Courbière et descendre jusqu'au croisement de la route départementale 15.
- Prendre à droite jusqu'au croisement de Peyrard, ensuite à gauche, traverser la D15 et remonter jusqu'au parking de la transcévénole.
- Continuer sur l'ancienne voie ferrée de la transcévénole en direction du village de Priouret pour le 6<sup>e</sup> km et après le 7<sup>e</sup> prendre à gauche un chemin qui descend vers le village du Pont Neuf.
- Continuer jusqu'à la D15 que l'on traverse, puis à droite, on suit la D15 quelques mètres. Là un sentier à gauche nous conduit jusqu'au village de Servissac.
- A la rue du Caire continuer à droite prendre la rue des Tourterelles à votre gauche. Ensuite à droite sur

la route de la Chabanne quelques mètres plus loin à droite un chemin contourne le suc de Servissac par l'impasse de la Bise. Prendre à droite rue de la Pelote direction Potage, après la ferme, à gauche, un sentier vous conduit vers la route direction le village de Gagne.

- Continuer la route direction le village du Boussillon, traverser l'ancienne départementale 150 et continuer le chemin plat jusqu'à la croix.
- Prendre à gauche le chemin où vous pouvez voir avant la descente, le bourg de St Germain et la zone industrielle.
- Suivre le parcours de St Jacques ou le St Régis, jusqu'aux Jonchères, puis à droite jusqu'au rond point.
- Prendre à droite impasse du lavoir puis vers l'église les petites rues jusqu'à la place de la mairie et arrivée place du centre culturel.



# Un nouveau logo pour notre commune !



1995



2024

Après presque trois décennies de service fidèle, le logo de Saint-Germain-Laprade sera remplacé à compter du 12 janvier 2024. Les élus sangerminois ont opté pour un nouveau logo au design contemporain, mettant particulièrement en avant la typographie, la dynamique et la lisibilité. Les deux traits d'union du nom de Saint-Germain-Laprade ont été positionnés de part et d'autre du mot "Saint" pour instaurer un équilibre qui renforce la devise du logo, pouvant aussi symboliser la RN.88 traversant notre territoire. Les nuances ont également été revisitées. La teinte bleue, emblématique de nos équipes sportives, incarne également les cours d'eau qui serpentent sur notre commune tels que la Sumène et la Gagne... Le vert, représente la nature et l'engagement envers l'environnement. La phrase "au cœur des équilibres" demeure et résume parfaitement la philosophie municipale. Le terme "cœur" a été substitué par un symbole, avec une feuille à l'intérieur, soulignant ainsi l'importance de l'écologie, une valeur chère à l'équipe de Guy Chapelle.



Le logo est complété par un monogramme représentant les 3 lettres "SGL". Ce monogramme sera utilisé, comme le logo, dans le respect de la charte graphique établie par la Ville de Saint-Germain-Laprade.